

**Отзыв научного руководителя**  
**на выпускную квалификационную работу обучающегося СПбГУ**  
**Маркушевой Алёны Игоревны**  
**по теме «Особенности функционирования эвфемизмов**  
**в современной румынской прессе»**

Тема выпускной квалификационной работы бакалавра «Особенности функционирования эвфемизмов в современной румынской прессе», избранная А.И. Маркушевой, актуальна с позиций современной лингвистики, в том числе с учетом общемировой политической ситуации: изучение способов манипулирования общественным мнением с помощью различных языковых средств, используемых в современной прессе, представляет интерес как в прагматическом и стилистическом аспекте, так и с точки зрения отражения состояния культуры общества и страны в целом.

Явление эвфемии изучалось на материале разных языков. Из работ, вышедших в свет в XXI веке, можно назвать учебное пособие Е.П. Сеничкиной «Эвфемизмы русского языка» (2006 г.), диссертацию на соискание ученой степени кандидата филологических наук К.В. Якушкиной «Лексико-грамматические средства эвфемии в языке газет Испании» (2009 г.) и научные статьи автора, опубликованные после успешной защиты диссертации. В 2016 г. в Бельцком государственном университете им. Алеку Руссо (Республика Молдова) была защищена диссертация на соискание ученой степени доктора филологических наук исследователем Оксаной Киной, посвященная изучению структурных, семантических и функциональных особенностей эвфемизмов в современном румынском языке (*Chira O. Eufemismele în limbajul actual: particularități structurale, semantice și de utilizare: teză de doctor în filologie. Bălți: Universitatea de Stat «Alec Russo», 2016*).

В выпускной квалификационной работе А.И. Маркушевой с одной стороны обобщены точки зрения исследователей, изучавших эвфемизмы на материале разных языков, с другой стороны сформулирована авторская позиция по отношению к трактовке рассматриваемых понятий – эвфемия, эвфемизм, табу. Описаны основные способы образования эвфемизмов в современной румынской прессе: грамматические (употребления кондиционала, пассивного залога), графические и лексико-стилистические (перифраз, генерализация, метафора, литота, эллипсис, мейозис и др.).

Представлена классификация эвфемизмов по выделенным автором тематическим группам (смерть и болезни, наименования божественных сил, индустрия красоты, политическая, экономическая и социально-этическая сферы), рассмотрены примеры употребления эвфемизмов в рамках каждой из названных групп.

Выпускная квалификационная работа А.И. Маркушевой является самостоятельным исследованием, отражающим актуальные тенденции развития румынского языка и социально обусловленные нормы современного общества в Румынии.

«22» мая 2017 г.



Подпись

Кубасова Анна Олеговна  
ФИО